

Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Sea/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr
Totowa, NJ 07512

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762

TURUL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL
www.thebookbindery.com

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME

1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022

Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tjb@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation

Dan Csusma
Financial Advisor

CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 201-679-0800
1700 Route 28 North, Suite 200
Wayne, NJ 07470
dan.csusma@ml.com
Tel: 973.305.3883 • 877.283.0255 • Fax: 973.716.3144

Drága fiam, Pethő István, valamint a László, Pethő és Kanócz család halottainak emlékére

Staudinger és Helyes család emlékére

George Mattyasovszky from Wife and family

In memory of Koczán Ferenc from the Family

† *Szeretett „Nagyim”, Tóth Lászlóné Ilona emlékére Andreától*

BUY or SELL

AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner

NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

Drága Jó

Fiunk, Dezsőke!

Soha el nem múló szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:

Apa—Anyá—Lacika



SKODA LÁSZLÓ ALWAYS IN OUR HEARTS WIFE ZSUZA SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER

IN MEMORY OF MY FATHER JOHN RINKO ANNA RINKO MY MOTHER AND JOSEPH RINKO MY BROTHER BY STEPHEN RINKO

WHEELCHAIRS WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS, ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,

201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973) 779-0332
Fax: (973) 778-4263
Fr. Cell: 973-337-3658
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr. László Vas Administrator
Trustee: Kitty Sylvester, Frank Keresztes
Parish council president: István Horváth
Secretary: Helen Tomaskovic



FIFTH SUNDAY OF LENT – NAGYBÖJT 5 VASÁRNAPJA
BULLETIN 13/2017 APRIL 2, 2017 100 ATTENDED MASSES

M/Day	Time	Requested by:
Sat.	04:30PM	50TH Wedding Anniversary—Pat & Paul Mercadante
Sun. April 2, 2017	09:00AM	John, Frank & Esther Gaspar
	11:00AM	Joseph Koczán
		Tóth Lászlóné Ilona „Nagyi”
Mon.	08:30AM	Kerkay Bela
Tues.	06:30PM	
Wed.	06:30PM	Eva Devald—Eng. Stations
Thurs.	06:30PM	
Fri.	06:30PM	Mass & Hung. Stations
Sat.	04:30PM	People of the Parish
Sun. Apr. 9, 2017	09:00AM	Alice Shortman
		Mittie Illenyi Stefanacci
	11:00AM	Ilona Lenvai-Lintner
		Family
		Loving Family
		Lendvai-Lintner Family

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK
SUNDAY: 9:00AM JOHN BUKLAD
11:00AM HARANGOZÓ LACIKA
FELOLVASÓK: PANDI ARPAD, GREINER CSILLA
HYMNS: #458, #448, #521, #745.

HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétvégeken és a nyári szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.

FIFTH SUNDAY OF LENT. JESUS IS OUR RESURRECTION AND OUR LIFE. BECAUSE HE HAS GIVEN US OF THE SPIRIT, WE ARE NO LONGER DEAD BECAUSE OF SIN, BUT ALIVE. IN JESUS IS THE FULLNESS OF REDEMPTION.

ENGLISH STATIONS OF THE CROSS EVERY WED.AND HUNGARIAN STATIONS OF THE CROSS EVERY FRIDAY AFTER A MASS AT 6:30 PM

APOSTLESHIP OF PRAYER: INTENTIONS RECOMMENDED FOR YOUR PRAYERS BY THE HOLY FATHER FOR APRIL 2017: POPE'S UNIVERSAL INTENTION: YOUNG PEOPLE. THAT YOUNG PEOPLE MAY RESPOND GENEROUSLY TO THEIR VOCATIONS AND SERIOUSLY CONSIDER OFFERING THEMSELVES TO GOD IN THE PRIESTHOOD OR CONSECRATED LIFE.

OUR GRATEFUL THANKS TO ISTVAN HORVATH, FRANK & REKA KERESZTES, EVA AMINGER, EMESE & LACI KERKAY, GEORGE PANDI AND ALL WHO HELPED AT OUR FISH DINNER LAST SUNDAY. GOD BLESS YOU ALL!

OUR NEXT PARISH COUNCIL MEETING WILL BE ON TUES., APRIL 4TH AT 7:30 PM.

PLEASE CONSIDER REMEMBERING A LOVED ONE AT EASTER BY BUYING AN EAST-ER FLOWER (\$15.) TO DECORATE THE CHURCH. ONE PERSON TO BE MEMORIALIZED PER PLANT. IF YOU WISH TO PARTICIPATE, PLEASE FILL OUT THE FORM ON THE FLYER IN THE VESTBULE OF THE CHURCH WITH YOUR NAME AND ENVELOPE NUMBER AND THE NAMES OF THOSE WHOM YOU WISH TO BE REMEMBERED AT EASTER AND RETURN IT TO THE RECTORY OR GIVE IT TO ONE OF THE USHERS.

WELCOME HOME TO HEALING. CONFESSIONS WILL BE HELD MONDAYS DURING LENT TILL APRIL 3RD FROM 7 PM TO 8:30 PM IN EVERY PARISH IN THE DIOCESE OF PATERSON. THIS IS A WONDERFUL OPPORTUNITY TO COME TO CONFESSION AS A FAMILY OR TO INVITE A FRIEND WHO YOU KNOW HAS NOT HAD THE OPPORTUNITY TO GO TO CONFESSION IN SOME TIME. DON'T BE AFRAID! INFORMATION WILL BE PROVIDED. ASK THE PRIEST TO HELP YOU. EXPERIENCE THE GRACIOUS MERCY OF GOD! www.WelcomeHomeToHealing.org.

On June 24, 2017 at 10 AM there will be a dedication of the newly renovated Cathedral of St. John the Baptist. Each pastor was invited and asked to bring two parishioners for this special event. If anyone would like to attend this special event, please let us know as soon as possible. Please call the rectory or let Father Vas know. **Thank you.**

Köszönet az elmúlt vasárnapi halas ebédünkért. Igazán finom és ízletes volt. Elsősorban köszönet illeti, Horváth Istvánt, Aminger Évát és férjét, Keresztes Ferencet és Rékát, Kerkay Lászlót és Emesét, Pándi Györgyöt és mindenki mást aki segített. Isten fi- zesse meg.

Nagyböjtben Keresztutat végzünk. Szerdán angol Pénteken pedig magyar nyelven este 7-től. Előtte 6:30 Szentmise.

A nagyböjt bűnbánati fegyelme: Péntekenként 14 éves kortól nem eszünk húst, hamva- zószerdán és nagypénteken szigorú böjtöt tartunk, vagyis húst nem eszünk, csak há- romszor étkezünk, és egyszer lakunk jól. Természetesen a betegek fel vannak mentve a testi böjtölés alól.

Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is.

Az elektromos gyertyákra kérjük újítsák meg szándékukat. Amennyiben szeretnék, hogy most kezdődően vagy ismét 1 éven át égjen a gyertya valamelyik szerettük nevével és emlé- kére, kérem keressék forduljanak az irodánkhoz. Köszönöm.

A „Szent István Egyház Lant és Toll Hagyományőrző Csoportja” Április 9-én Szentmi- se után tartja a hagyományos virágvasárnapi műsorát. Helyszín a templom. Kérjük, járjuk be együtt Krisztus útját, elevenítsük fel a tavaszi ünnepkör régi szép hagyomá- nyait.

Elhunyt vagy élő szeretteikről emlékezhetnek meg a húsvéti virágok által. Az erre a szán- dékra följánlott összeget, az előkészített borítékokba kérjük helyezték el. A virágok egyen- ként 15 dollárba kerülnek. Köszönjük!

Többszer hívő írásos és szóbeli visszajelzése és kérése alapján Székesfehérvári Egyházmegyében éveken ke- resztül, a vasárnapi könyörgésekben fohászként imádkoztuk a következő közös imádságot Kaszap István bol- doggá avatásáért:

"Kérünk Istenünk, ajándékozz a mai ifjúság számára új példaképet Kaszap István személyében; add, hogy mi- hamarabb a magyar boldogok sorában tisztelhesük őt!"

2010-től Spányi Antal megyés püspök a következőképpen kiegészített fohász imádkozását kérte a vasárnapi misekönyörgésekben:

"Add, hogy Egyházunk imájára megújuljon erkölcsében a magyar társadalom. Segíts megértenünk nemzetünk szentjeinek életpéldáját. Add, hogy Kaszap Istvánt, a magyar fiatalok példaképét, és a mindig Isten jelenlé- tében élő Bogner Mária Margitot mielőbb közöttük tisztelhesük."

Kaszap István halála után életszentségének híre nagyon hamar elterjedt. A székesfehérvári püspök kezdemé- nyezésére megkezdődött a boldoggá- és szentté avatási eljárás, aminek egy része 1947-ig le is zajlott, a politi- kai helyzet alakulás miatt azonban félbeszakadt. Kaszap István tisztelete továbbra is élő maradt az egyházme- gyében és azon túl is; a Prohászka templom mellett található sírját körülveszik a köszönő és hálaadó táblács- kák. 1991-ben adódott lehetőség arra, hogy a kiegészítő egyházmegyei eljárásokat lefolytassák, melyek érvé- nyességét a Szenttéavatási Ügyek Kongregációja 1994. november 18-án kiadott határozatával elismerte.

Azóta is sok ezren kéri Kaszap István boldoggá avatását. A hívektől érkező levelek, az aláírásgyűjtések és az, hogy tisztelői között sok a fiatal bizonyítják, hogy Kaszap István emlékezete elevenen él, és hogy Isten jelen- létét halála után is hordozza közöttünk. A mai cserkészek is példát látnak életében: nyilvánvalóvá válik szá- mukra, hogy egy olyan fiatal ember, aki egy lehetne közülük, aki ugyanazt tette mint ők - tanult, játszott és szeretett - hitétől megerősítve nem riadt vissza a szenvedéstől sem, és egyértelmű jele lehet Isten országának közöttünk. Kaszap István életén keresztül Isten a legfiatalabbakat is meghívja az imádkozók közösségébe.